**Deutscher Bundestag** **Drucksache 14/7129**

**14. Wahlperiode** 12. 10. 2001

# Unterrichtung

## über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 26. September bis 9. Oktober 2001)

## 1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Arbeitsdokument der Kommission über die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherrechtsstreitigkeiten (Empfehlung 98/257/EG) und die Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Tampere (SEK(2000) 405-2000/2209(INI)) A5-010134/2001**
(EuB-EP 768)

*überwiesen:*
*Rechtsausschuss (f)*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

1.2 **Entschließung des Europäischen Parlaments zur Strategie der Europäischen Union für die Bonner Konferenz über den Klimawandel (COP-6, Teil 2)**
**B5-0473/2001**
(EuB-EP 776)

*überwiesen:*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über ein Ausbildungs-, Austausch- und Unterstützungsprogramm für den Schutz des Euro vor Fälschung (PERICLES-Programm)**

**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ausweitung des Beschlusses über ein Ausbildungs-, Austausch- und Unterstützungsprogramm für den Schutz des Euro vor Fälschung (PERICLES-Programm) auf Mitgliedstaaten, die den Euro nicht als einheitliche Währung eingeführt haben**
KOM (2001) 248 endg.; Ratsdok. 09690/01

*überwiesen:*
*Rechtsausschuss (f)*
*Innenausschuss*
*Finanzausschuss*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.2 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
**Beschäftigungspolitik und Sozialpolitik: ein Konzept für Investitionen in Qualität**
KOM (2001) 313 endg.; Ratsdok. 10307/01

*überwiesen:*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

2.3 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 723/97 über die Durchführung von Aktionsprogrammen der Mitgliedstaaten im Bereich der Kontrollen der Ausgaben des EAGFL, Abteilung Garantie – Teil I/II**

**Bericht der Kommission an den Rat über den Stand der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 723/97 des Rates über die Durchführung von Aktionsprogrammen der Mitgliedstaaten bei der Kontrolle der Ausgaben des EAGFL, Abteilung Garantie, im Zeitraum 1997–2000 – Teil II/II**
KOM (2001) 308 endg.; Ratsdok. 09872/01

*überwiesen:*
*Haushaltsausschuss (f)*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.4 **Mitteilung der Kommission**
**Die internationale Dimension des Europäischen Forschungsraums**
KOM (2001) 346 endg.; Ratsdok. 10373/01

*überwiesen:*
*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*
*A. f. Gesundheit*
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.5 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
**Eine Mobilitätsstrategie für den Europäischen Forschungsraum**
KOM (2001) 331 endg.; Ratsdok. 10202/01

*überwiesen:*
*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)*
*Innenausschuss*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.6 **Mitteilung der Kommission über eine Strategie der Gemeinschaft zur Bekämpfung der Resistenz gegen antimikrobielle Mittel – Teil I/II**

**Vorschlag für eine Empfehlung des Rates zur umsichtigen Verwendung antimikrobieller Mittel in der Humanmedizin – Teil II/II**
KOM (2001) 333 endg.; Ratsdok. 10361/01

*überwiesen:*
*A. f. Gesundheit (f)*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.7 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Umsetzung der Gemeinschaftsstrategie für Umwelthormone – Stoffe, die im Verdacht stehen, sich störend auf das Hormonsystem des Menschen und der wildlebenden Tiere auszuwirken – KOM (1999) 706**
KOM (2001) 262 endg.; Ratsdok. 10301/01

*überwiesen:*
*A. f. Gesundheit (f)*
*Rechtsausschuss*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

2.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit Übergangsmaßnahmen zur Erleichterung des Übergangs zur Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften zur Verhütung, Bekämpfung und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien (TSE) sowie zur Änderung der Anhänge VII und XI dieser Verordnung**
KOM (2001) 345 endg.; Ratsdok. 10196/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*A. f. Gesundheit*

| | | |
|---|---|---|
| 2.9 | **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Erfahrungen mit der Anwendung des Beschlusses des Rates 97/872/EG vom 16. Dezember 1997 über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Förderung von hauptsächlich im Umweltschutz tätigen Nichtregierungsorganisationen – Teil I/II**<br>**Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Förderung von hauptsächlich im Umweltschutz tätigen Nichtregierungsorganisationen – Teil II/II**<br>KOM (2001) 337 endg. Ratsdok. 10371/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.10 | **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über in Europa laufende Forschungsaktivitäten auf dem Gebiet der transmissiblen spongiformen Enzephalopathien**<br>KOM (2001) 323 endg.; Ratsdok. 09996/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*<br>*A. f. Gesundheit*<br>*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* |
| 2.11 | **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**<br>**Die Ergebnisse der Programmplanung im Rahmen der Strukturfonds für den Zeitraum 2000/2006 (Ziel 1)**<br>KOM (2001) 378 endg.; Ratsdok. 10679/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*<br>*Finanzausschuss*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*<br>*A. f. Arbeit und Sozialordnung*<br>*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*<br>*A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*<br>*A. f. Angelegenheiten der neuen Länder*<br>*A. f. Tourismus*<br>*Haushaltsausschuss* |
| 2.12 | **Bericht der Kommission an den Rat**<br>**Befreiung rumänischer Staatsangehöriger von der Visumpflicht**<br>KOM (2001) 361 endg.; Ratsdok. 10521/01 | *überwiesen:*<br>*Innenausschuss (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.13 | **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Werbung und Sponsoring zugunsten von Tabakerzeugnissen**<br>KOM (2001) 283 endg.; Ratsdok. 10184/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie*<br>*A. f. Gesundheit*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.14 | **Bericht der Kommission an die Haushaltsbehörde über die Garantien aus dem Gesamthaushaltsplan**<br>**Stand: 31. Dezember 2000**<br>KOM (2001) 374 endg.; Ratsdok. 10767/01 | *überwiesen:*<br>*Haushaltsausschuss (f)*<br>*Finanzausschuss*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.15 | **Bericht des Vorsitzes an den Europäischen Rat (Göteborg, 15./16. Juni 2001)**<br>**Ausführlicher Bericht über die Politikbereiche der nördlichen Dimension**<br>Ratsdok. 09804/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*<br>*Innenausschuss* |

2.16 **Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates zur Festlegung von Mindestvorschriften über die Tatbestandsmerkmale strafbarer Handlungen und die Strafen im Bereich des illegalen Drogenhandels**
KOM (2001) 259 endg.; Ratsdok. 10372/01

*überwiesen:*
*Rechtsausschuss (f)*
*Innenausschuss*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.17 **Mitteilung der Kommission**
**Die Finanzierung des Umweltschutzes in den Bewerberländern**
KOM (2001) 304 endg.; Ratsdok. 10370/01

*überwiesen:*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.18 **Bericht an den Europäischen Rat**
**Die Einbeziehung der Umweltbelange in die Außenpolitik im Zuständigkeitsbereich des Rates „Allgemeine Angelegenheiten“**
Ratsdok. 07791/01

*überwiesen:*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)*
*Auswärtiger Ausschuss*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.19 **Schlussfolgerungen des Rates (Fischerei) für den Europäischen Rat (Göteborg, 15./16. Juni 2001) zur Einbeziehung der Belange der Umwelt und der nachhaltigen Entwicklung in die Gemeinsame Fischereipolitik**
Ratsdok. 07885/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.20 **Schlussfolgerungen des Rates „Landwirtschaft“ für den Europäischen Rat (Göteborg, 15./16. Juni 2001) zur Integrierung der Belange der Umwelt und der nachhaltigen Entwicklung in die Gemeinsame Agrarpolitik**
Ratsdok. 08486/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.21 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Wirtschafts- und Sozialausschuss**
**Unterstützung nationaler Strategien für zukunftssichere Renten durch eine integrierte Vorgehensweise**
KOM (2001) 362 endg.; Ratsdok. 10672/01

*überwiesen:*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)*
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.22 **Bericht des Ausschusses für Sozialschutz zur Tragfähigkeit der Altersversorgung**
Ratsdok. 08792/01

*überwiesen:*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)*
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

2.23 **Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über eine Strategie für die Einbeziehung von Umweltbelangen in die wirtschaftliche und entwicklungspolitische Zusammenarbeit der EG zur Förderung der nachhaltigen Entwicklung**
Ratsdok. 08971/01

*überwiesen:*
*A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)*
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.24 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen betreffend einen neuen Rahmen für die Zusammenarbeit bei Maßnahmen im Bereich der Informations- und Kommunikationspolitik der Europäischen Union**
KOM (2001) 354 endg.; Ratsdok. 10511/01

*überwiesen:*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*
*A. f. Kultur und Medien*
*Haushaltsausschuss*

2.25 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**
**Öffentliche Finanzen in der WWU – 2001**
KOM (2001) 355 endg.; Ratsdok. 10495/01

*überwiesen:*
*Finanzausschuss (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.26 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
**Zwischenbewertung der Durchführung des Mehrjahresprogramms der Gemeinschaft zur Förderung der Informationsgesellschaft in Europa (PROMISE)**
KOM (2001) 350 endg.; Ratsdok. 10557/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*
*A. f. Kultur und Medien*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.27 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zum europäischen Vertragsrecht**
KOM (2001) 398 endg.; Ratsdok. 10996/01

*überwiesen:*
*Rechtsausschuss (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.28 **Mitteilung der Kommission an den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und das Europäische Parlament**
**Förderung der grundlegenden Arbeitsnormen und sozialere Ausrichtung der Politik im Kontext der Globalisierung**
KOM (2001) 416 endg.; Ratsdok. 11199/01

*überwiesen:*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.29 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission über die Regelungen und allgemeinen Bedingungen für die Ausübung der Aufgaben des Europäischen Datenschutzbeauftragten**
KOM (2001) 411 endg.; Ratsdok. 11203/01

*überwiesen:*
*Innenausschuss (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.30 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von Folien aus Polyethylenterephthalat mit Ursprung in Indien und der Republik Korea**
KOM (2001) 413 endg.; Ratsdok. 11130/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

2.31 **Bericht der Kommission und der Europäischen Investitionsbank an den Rat**
**Aus Eigenmitteln finanzierte Wagniskapitalaktivität des EIF**
KOM (2001) 405 endg.; Ratsdok. 11151/01

*überwiesen:*
*Finanzausschuss (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

2.32 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Slowakischen Republik über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits**
KOM (2001) 392 endg.; Ratsdok. 10991/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.33 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Estland über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Estland andererseits**
KOM (2001) 396 endg.; Ratsdok. 10995/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.34 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Ungarn über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn andererseits**
KOM (2001) 393 endg.; Ratsdok. 10992/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.35 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Polen über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Polen andererseits**
KOM (2001) 394 endg.; Ratsdok. 10993/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.36 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Slowenien über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Slowenien andererseits**
KOM (2001) 395 endg.; Ratsdok. 10994/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.37 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Demokratischen Republik Madagaskar über die Fischerei vor der Küste Madagaskars für die Zeit vom 21. Mai 2001 bis zum 20. Mai 2004**
KOM (2001) 408 endg.; Ratsdok. 11028/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.38 **Beihilfenanzeiger**
KOM (2001) 412 endg. Ratsdok. 11204/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*
*Finanzausschuss*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*
*A. f. Tourismus*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
*Haushaltsausschuss*

2.39 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Demokratischen Republik Madagaskar über die Fischerei vor der Küste Madagaskars für die Zeit vom 21. Mai 2001 bis zum 20. Mai 2004**
KOM (2001) 409 endg.; Ratsdok. 11027/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*Haushaltsausschuss*

| | | |
|---|---|---|
| 2.40 | **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ernennung von zwei Mitgliedern des Sachverständigenausschusses der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen**<br>KOM (2001) 391 endg.; Ratsdok. 11120/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Arbeit und Sozialordnung* |
| 2.41 | **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2398/97 des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Bettwäsche aus Baumwolle mit Ursprung in Ägypten, Indien und Pakistan und zur Aussetzung ihrer Anwendung gegenüber den Einfuhren mit Ursprung in Indien**<br>KOM (2001) 427 endg.; Ratsdok. 11038/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie* |
| 2.42 | **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2204/90 mit zusätzlichen, Käse betreffenden Grundregeln der gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse**<br>KOM (2001) 410 endg.; Ratsdok. 11161/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* |
| 2.43 | **Mitteilung der Kommission an den Rat**<br>**Finanzinformationen über die Europäischen Entwicklungsfonds**<br>KOM (2001) 402 endg.; Ratsdok. 11202/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*<br>*Haushaltsausschuss* |
| 2.44 | **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Kroatien im Namen der Europäischen Gemeinschaft**<br>**Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Kroatien**<br>KOM (2001) 371 endg.; Ratsdok. 10864/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*<br>*Auswärtiger Ausschuss*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie* |
| 2.45 | **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat Initiative für mehr Wachstum und Beschäftigung**<br>**Maßnahmen zur finanziellen Unterstützung innovativer und Arbeitsplatz schaffender kleiner und mittlerer Unternehmen (KMU)**<br>KOM (2001) 399 endg.; Ratsdok. 11073/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*<br>*Finanzausschuss*<br>*Haushaltsausschuss* |
| 2.46 | **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**<br>**Strategie zur Vorbereitung der Kandidatenländer auf den Beitritt zu den EG-EFTA-Übereinkommen von 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren und die Vereinfachung der Förmlichkeiten im Warenverkehr**<br>KOM (2001) 289 endg.; Ratskok.-Nr. 09992/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.47 | **Vorschlag für eine Verordnung des Rates mit den Durchführungsvorschriften zu Artikel 12 Absatz 2 des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und dem Fürstentum Andorra**<br>KOM (2001) 360 endg.; Ratsdok. 10711/01 | *überwiesen:*<br>*Finanzausschuss (f)*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie* |

2.48 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 des Rates zur Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und Selbständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern, und der Verordnung (EWG) Nr. 574/72 des Rates über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 im Hinblick auf die Assistenten des Europäischen Parlaments**
KOM (2001) 344 endg.; Ratsdok. 10366/01

*überwiesen:*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung*

2.49 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft in dem durch das Europa-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Bulgarien andererseits eingesetzten Assoziationsrat zu der Verbesserung der Handelsbestimmungen für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse gemäß Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und der Republik Bulgarien**
KOM (2001) 368 endg.; Ratsdok. 10882/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*Haushaltsausschuss*

2.50 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates betreffend die Voraussetzungen unter denen Drittstaatsangehörige im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten während höchstens drei Monaten Reisefreiheit genießen und die Einführung einer besonderen Reisegenehmigung unter Festlegung der Voraussetzungen, unter denen Drittstaatsangehörige einreisen dürfen, um sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten während höchstens sechs Monaten frei zu bewegen**
KOM (2001) 388 endg.; Ratsdok. 10865/01

*überwiesen:*
*Innenausschuss (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.51 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung des mit Verordnung (EG) Nr. 423/97 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von nichtnachfüllbaren Taschenfeuerzeugen, mit Feuerstein, für Gas, mit Ursprung unter anderem in Thailand und zur Einstellung der entsprechenden Interimsüberprüfung gegenüber dem Antragsteller**
KOM (2001) 382 endg.; Ratsdok. 10465/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

2.52 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung einer Regelung zur Überwachung und Überprüfung der Thunfischfänge**
KOM (2001) 406 endg.; Ratsdok. 11231/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.53 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss von zwei Abkommen in Form von Briefwechseln über die Verlängerung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Senegal über die Fischerei vor der senegalesischen Küste für die Zeit vom 1. Mai 2001 bis zum 31. Juli 2001 und für die Zeit vom 1. August 2001 bis zum 31. Dezember 2001**
KOM (2001) 420 endg.; Ratsdok. 11227/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.54 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Genehmigung der stillschweigenden Verlängerung oder der Aufrechterhaltung derjenigen Bestimmungen von Freundschafts-, Handels- und Schifffahrtsverträgen sowie Handelsabkommen zwischen den Mitgliedstaaten und Drittländern, deren Gegenstand unter die gemeinsame Handelspolitik fällt**
KOM (2001) 419 endg.; Ratsdok. 11273/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.55 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2262/84 über Sondermaßnahmen für Olivenöl**
KOM (2001) 455 endg.; Ratsdok. 10545/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*Haushaltsausschuss*

2.56 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss von zwei Abkommen in Form von Briefwechseln über die Verlängerung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Senegal über die Fischerei vor der senegalesischen Küste für die Zeit vom 1. Mai 2001 bis zum 31. Juli 2001 und für die Zeit vom 1. August 2001 bis zum 31. Dezember 2001**
KOM (2001) 422 endg.; Ratsdok. 11228/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

2.57 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Kabel und Seile aus Eisen oder Stahl mit Ursprung in der Tschechischen Republik, Russland, Thailand und der Türkei**
KOM (2001) 434 endg.; Ratsdok. 10981/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

2.58 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die zur Verhütung und Bekämpfung von Zoonosen in Kraft zu setzenden Maßnahmen**

**Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Überwachung von Zoonosen und Zoonoseerregern und zur Änderung der Entscheidung 90/424/EWG des Rates sowie zur Aufhebung der Richtlinie 92/117/EWG des Rates**

**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung von Salmonellen und anderen durch Lebensmittel übertragbaren Zoonoseerregern und zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG, 72/462/EWG und 90/539/EWG des Rates**
KOM (2001) 452 endg.; Ratsdok. 11405/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)*
*A. f. Gesundheit*

2.59 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 772/1999 zur Einführung endgültiger Antidumping- und Ausgleichszölle auf die Einfuhren von gezüchtetem Atlantischen Lachs mit Ursprung in Norwegen**
KOM (2001) 421 endg.; Ratsdok. 11124/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

2.60 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Richtlinie 70/524/EWG des Rates über Zusatzstoffe in der Tierernährung hinsichtlich des Widerrufs der Zulassung bestimmter Zusatzstoffe**
KOM (2001) 450 endg.; Ratsdok. 11340/01

*überwiesen:*
*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

| | | |
|---|---|---|
| 2.61 | **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2334/97, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1521/2000 des Rates, zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf bestimmte Einfuhren von Flachpaletten aus Holz mit Ursprung in der Republik Polen**<br>KOM (2001) 451 endg.; Ratsdok. 11256/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie* |
| 2.62 | **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Lettland über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Lettland andererseits**<br>KOM (2001) 443 endg.; Ratsdok. 11370/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* |
| 2.63 | **Vorschlag für einen Bechluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Litauen über Fischereierzeugnisse in Form eines Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Litauen andererseits**<br>KOM (2001) 441 endg.; Ratsdok. 11369/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* |
| 2.64 | **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Intensivierung der Zusammenarbeit mit Drittländern im Bereich der Hochschulbildung**<br>KOM (2001) 385 endg.; Ratsdok. 10954/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |
| 2.65 | **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Anleihe- und Darlehenstätigkeit der Gemeinschaft im Jahr 2000**<br>KOM (2001) 435 endg.; Ratsdok. 11350/01 | *überwiesen:*<br>*Finanzausschuss (f)*<br>*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*<br>*Haushaltsausschuss* |
| 2.66 | **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 93/42/EWG des Rates, geändert durch die Richtlinie 2000/70/EG des Rates, hinsichtlich Medizinprodukten, die stabile Derivate aus menschlichem Blut oder Blutplasma enthalten**<br>KOM (2001) 480 endg.; Ratsdok. 11580/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Gesundheit* |
| 2.67 | **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Rechnungshof**<br>**Analyse der Haushaltsführung des 6., 7. und 8. Europäischen Entwicklungsfonds**<br>**– Haushaltsjahr 2000 –**<br>KOM (2001) 479 endg.; Ratsdok. 11585/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*<br>*Haushaltsausschuss* |
| 2.68 | **Mitteilung der Kommission an den Rat über Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 2820/98 des Rates über ein Mehrjahresschema allgemeiner Zollpräferenzen für den Zeitraum 1. Juli 1999 bis 31. Dezember 2001**<br>KOM (2001) 440 endg.; Ratsdok. 11401/01 | *überwiesen:*<br>*A. f. Wirtschaft und Technologie (f)*<br>*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union* |

2.69 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren nicht nachfüllbarer Taschenfeuerzeuge mit Feuerstein für Gas mit Ursprung in der Volksrepublik China und versandt über oder mit Ursprung in Taiwan und auf die Einfuhren bestimmter nachfüllbarer Taschenfeuerzeuge mit Feuerstein mit Ursprung in der Volksrepublik China und versandt über oder mit Ursprung in Taiwan**
KOM (2001) 494 endg.; Ratsdok. 11435/01

*überwiesen:*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*

## 3. Berichtigung

3.1 Bei der in Sammelüberweisung Drucksache 14/6908 lfd. Nr. 2.6 aufgeführten Vorlage ändert sich die Überweisung wie folgt:

*überwiesen:*
*Finanzausschuss (f)*
*A. f. Wirtschaft und Technologie*
*A. f. Arbeit und Sozialordnung*
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

3.2 Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/6508 lfd. Nr. 1.3 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Ausschuss für Kultur und Medien zur Mitberatung überwiesen.

3.3 Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/7000 lfd. Nr. 2.14 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Ausschuss für Wirtschaft und Technologie zur Mitberatung überwiesen.

3.4 Bei den in Sammelüberweisung Drucksache 14/7000 lfd. Nr. 1.27 und 1.28 aufgeführten Vorlagen verzichtet der Auswärtige Ausschuss auf Mitberatung.



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 13 20, 53003 Bonn, Telefon (02 28) 3 82 08 40, Telefax (02 28) 3 82 08 44
ISSN 0722-8333